

luokkaan kuuluvan tilapäisen 2/3 -päivätoimisen osastolääkärin. Palkkauskustannuksia varten kaupunginhallitus myönsi 3 400 mk (2.1. 66 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1963 tiedustellut, voisiko kaupunki ja millä edellytyksillä saada valtionapua Toivonkodin käytöstä aiheutuviin kustannuksiin. Lääkintöhallitus ilmoitti 2.12.1963, että sairaalalain mukaan voidaan valtionapua antaa vain sairaalan kustannuksiin eikä sairaanhoidosta aiheutuviin kustannuksiin. Lisäksi oli lääkintöhallitus ilmoittanut sairaalaviraston tiedustelun johdosta, että Toivonkodin käyttökustannuksiin voitaisiin saada valtionapua vain siinä tapauksessa, että kaupunki päättäisi perustaa Toivonkotiin oman sairaalan, tai jos jotakin kaupungin paikallissairaala laajennettaisiin Toivonkodin hoitopaikkalukua vastaavalla määrällä, jolloin hoitokoti muodostaisi paikallissairaalan liitännäisosaston. Tämä ei kuitenkaan ollut mahdollista, koska kaupunki oli vuokrannut Toivonkodin käyttöönsä, eikä henkilökunta osapäivätoimista osastolääkärinä ja ylihoitajana lukuun ottamatta ollut kaupungin palkkaama (13.2. 570 §).

Merkittiin tiedoksi, että johtajatar Lyyli Rajala oli kaupunginhallitukselle ilmoittanut irtisanovansa hänen ja kaupungin sairaalalautakunnan välisen, v. 1963 tehdyn sopimuksen Toivonkodin käyttämisestä kaupungin tarkoituksiin. Sopimus päättyisi 31.12.1964. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Toivonkoti-säätiön hallitukselle, ettei kaupungilla ollut mitään sitä vastaan, että uusi vastaavanlainen sopimus tehtäisiin säätiön kanssa sillä edellytyksellä, että kiinteistön omistaja siihen suostuu, että maistraatti hyväksyy käyttötarkoituksen ja että palolaitoksen 16.9. päivätyssä tarkastuskertomuksessa esitetyt paloturvallisuusvaatimukset täytetään. Edelleen kaupunginhallitus kehotti huolto- ja sairaalavirastoa huolehtimaan siitä, että Toivonkodissa olevat potilaat voidaan tarvittaessa siirtää muualle hoidettaviksi (24.9. 2 550 §).

Invaliidisäätiön sairaala. Yleisjaosto päätti, että kaupungin maksettavaksi kuuluva 114 mk:n suuruinen osuus sotainvalidi Vilho Tikkasen hoitokustannuksista v:lta 1961 saatiin suorittaa säätiön sairaalalle (yjsto 16.6. 6 174 §).

Kaupungin sairaalalaitoksen historian kirjoittaminen. Kaupunginhallitus päätti, muuttaen v. 1963 (ks.s. 214) tekemäänsä päätöstä, että Helsingin kaupungin sairaalalaitoksen historian kirjoittajille saadaan maksaa tekijänpalkkioina enintään 800 mk painoarkilta (23.1. 319 §).

4. Sosiaaliset tehtävät

Huoltotoimi

Vanhusten väliaikaista asumistukea koskevat asiat. Kaupunginvaltuusto vahvisti v. 1963 väliaikaisen asumistuen suorittamista vanhuksille koskevat yleisohjeet. Samalla kehoitettiin kaupunginhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin valtionapuun perustuvan asumistukijärjestelmän aikaansaamiseksi ensi tilassa. Sosiaaliministeriö oli asian johdosta ilmoittanut, ettei asumistuen maksamiseen valtion taholta toistaiseksi ollut mahdollisuuksia. Tämän jälkeen kaupunginhallitus päätti tehdä Kaupunkiliiton hallitukselle esityksen, että se pyrki mahdollisuuksiensa mukaan myötävaikuttamaan valtion avustukseen perustuvan asumistukijärjestelmän ai-

2. Kaupunginhallitus

kaansaamiseen maahamme ensi tilassa. Myöhemmin kaupunginhallitus vielä teki uuden ko. asiaa koskevan esityksen Kaupunkiliitolle. Samalla kaupunginhallitus lähetti vanhusten asuntokomitean lausunnon huoltolautakunnalle otettavaksi huomioon asumistuen myöntämisessä ja suorittamisessa noudatettavia yksityiskohtaisia ohjeita laadittaessa siten, että kysymys tarveharkinnassa ja asumistuen myöntämisessä huomioon otettavista säästöistä sekä muusta realisoitavasta omaisuudesta jätettäisiin huoltolautakunnan harkinnan varaan (6.2. 503 §, 10.12. 3 345 §).

Kaupunginhallitus käsitteli joukon asioita, jotka koskivat valituksia eri huolto-jaostojen vanhusten väliaikaisen asumistuen hylkäämistä koskevista päätöksistä. Kaupunginhallitus päätti hylätä valitukset. Sen lisäksi kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan panemaan täytäntöön sen 16.6. tekemän päätöksen asumistuen myöntämisestä Eelis ja Lydia Salmelle (30.4. 1 397, 1 398, 1 400 §, 28.5. 1 663, 1 664 §, 18.6. 1 841 §, 25.6. 1 938—1 942 §, 3.9. 2 355—2 357 §, 10.9. 2 450 §, 24.9. 2 560§).

Edelleen hylättiin eräs toipilasrahan saamista koskeva valitus (28.10. 2 941 §).

Apulais- ja osastolääkärien virkoja hoitavien lääketieteen kandidaattien palkka-
edut, ks. s. 161.

Sairaanhoidajien vuosilomasijaisina toimivien lääketieteen kandidaattien ja sairaanhoito-oppilaiden palkkioiden korottaminen, ks.s. 161.

Kodinhoitajilta perittävien vuokrien vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti, kumoten v. 1960 (ks.s. 238) tekemänsä päätöksen 1) kohdan, kehottaa huoltolautakuntaa

1) noudattamaan kodinhoitajille virkasuhteen perusteella luovutettujen asuntojen osalta kaupunginhallituksen kulloinkin vahvistamia ohjeita kaupungin asuntojen luovuttamisesta viranhaltijoille käypää vuokraa vastaan kuitenkin siten, että asunnosta ja siihen liittyvistä etuisuuksista yhteensä ei vastaisuudessa ole perittävä korvausta yli sen, minkä kodinhoitajille maksettava peruspalkka ylittää kunnallisista kodinhoitajista v. 1950 annetun lain 7 §:n 1 mom:ssa säädetyn, kulloinkin voimassa olevan peruspalkan määrän,

2) suorittamaan niille edelleenkin kaupungin palveluksessa oleville kodinhoitajille, joille huoltolautakunta on osoittanut virkasuhteeseen kuuluvan asunnon, takaisin sen osan heiltä asunnosta ja siihen liittyvistä etuisuuksista 1.1.1963 jälkeen perityistä korvauksista, millä peritty korvaus ylittää edellä 1) kohdassa tarkoitettua enimmäismäärän.

Kaupunkiliiton hallitukselle päätettiin samalla esittää, että se esittäisi sosiaaliministeriölle kunnallisista kodinhoitajista annetun lain muuttamista siten, että kodinhoitajien palkkauksessa voitaisiin siirtyä ns. kokonaispalkkausjärjestelmään (6.2. 500 §).

Yleisjaosto myönsi 580 mk em. vuokranpalautusten maksamista varten huoltoviraston esittämille kodinhoitajille (yjsto 17.11. 7 109 §).

Varastoihin sidottujen kassavarojen määrän vahvistaminen. Yleisjaosto oikeutti huoltolaitosten johtokunnan alaiset jäljempänä mainitut laitokset pitämään kassavaroja varastoihin sidottuna enintään seuraavasti: Koskelan sairaskoti 116 000 mk, Kustaankartanon vanhainkoti 100 000 mk ja Roihuvuoren vanhainkoti laitoksineen 50 000 mk (yjsto 17.3. 5 481 §).

Huoltolautakunnan alaisten vanhusten huoltolaitosten sairausosastojen hoito- ja poliklinikkamaksujen ulosmittaaminen ilman tuomiota tai päätöstä. Kaupungin-

hallitus esitti v. 1961 sisäasiainministeriölle, että ministeriö eräiden sairaanhoito- ja synnytyslaitosten sairaalamaksujen ulosmittauksesta v. 1951 annetun asetuksen perusteella myöntäisi huoltolautakunnan alaisille vanhusten huoltolaitoksille huoltolaitosten sairaasastojen sekä Koskelan sairaskodin poliklinikan osalta oikeuden laitoksille tulevien hoito- ja poliklinikkamaksujen ulosmittaamiseen ilman tuomiota tai päätöstä. Ministeriö oli 20.12.1963 antamallaan päätöksellä hylännyt anomuksen sillä perusteella, että mainitut sairaasastot sekä Koskelan sairaskoti ovat huoltoapulain 18 §:ssä tarkoitettuja laitoksia, joissa pääasiassa hoidetaan huoltoavun tarpeessa olevia. Kaupunginhallitus päätti tyytyä päätökseen (16.1. 279 §).

Avustuksen myöntäminen yksityisille kotiapu- ja neuvolatoimistoille. Kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen ja kumota huoltolautakunnan 18.2.1964 tekemän em. asiaa koskevan päätöksen. Lautakuntaa kehoitettiin ottamaan asia uudelleen harkittavakseen siten, että päätöksessä selvästi mainittaisiin, mihin tarkoitukseen ja millä tavoin käytettäväksi myönnettävät avustukset on annettu sekä missä järjestyksessä avustukset suoritetaan (27.2. 704 §).

Kunnanlääkärien VII jatkokoulutuskurssin järjestäminen vanhusten huoltolaitoksissa. Kaupunginhallitus päätti, että Kansanterveystyön opetus- ja tutkimuskeskuksen toimesta 20.—30.5. pidettävä kunnanlääkärien VII jatkokurssi saatiin korvauksetta järjestää huoltolautakunnan alaisissa huoltolaitoksissa sillä ehdolla, ettei kurssin järjestelystä, huonetilojen siivous- ja valaistuskustannuksia lukuun ottamatta, aiheudu kaupungille kustannuksia (14.5. 1 531 §).

Taideteosten hankkiminen vanhustenhuoltolaitoksiin. Kaupunginhallitus päätti kumota huoltolautakunnan 18.2. tekemän päätöksen 7 500 mk:n suuruisen määrärahan myöntämisestä huoltolaitosten johtokunnan käytettäväksi taideteosten hankkimista varten em. laitoksiin. Samalla kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan harkintansa mukaan käyttämään käyttövaroistaan enintään 5 000 mk mainittuun tarkoitukseen lautakunnan 21.4. antamassa lausunnossa esitettyjä suuntaviivoja noudattaen kuitenkin siten, että pääosa hankinnoista käsittää Kansalaisten Taiteen edistämisyhdistykseltä ja Suomen Taidegraafikkojen arkistosta enintään 50 mk:n kappalehintaan ostettavia värigrafiikkatöitä (30.4. 1 396 §).

Irtaimiston luovuttaminen. Suojapirttiyhdistykselle sekä muille sosiaalista majoitustoimintaa harjoittaville järjestöille päätettiin korvauksetta luovuttaa eräiden vanhustenhuoltolaitosten käyttöä vailla oleva irtaimisto majoitustarkoituksiin käytettäväksi (yjsto 22.12. 7 330 §).

Perusparannustyöt. Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan käyttämään kertomusvuoden talousarvioon perusparannustöitä varten merkittyä 86 725 mk:n suuruisia siirtomäärärahaa Koskelan sairaskodin sekä vanhainkotien eräisiin korjaus- ja muutostöihin ym. (27.2. 757 §).

Vapaakirjeoikeutta koskeva asia. Kaupunginhallitus esitti v. 1962 Kaupunkiliiton hallitukselle, että se ryhtyisi toimenpiteisiin vapaakirjeoikeudesta ja postirahanvapaudesta annettujen säännösten muuttamiseksi siten, että huoltolautakunnan ja lastensuojelulautakunnan lisäksi myös niiden alaisille hallintoelimille ja laitoksille myönnettiin vapaakirjeoikeus. Kaupunkiliiton hallitus teki v. 1962 asiasta esityksen sosiaaliministeriölle. Posti- ja lennätinhallitus oli 11.1.1964 antanut asiasta lausuntonsa, jossa mainittiin, että ns. virkalähetyksien supistamistoimikunta oli ehdottanut virkalähetyksien yleistä supistamista mm. siten, että

kunnallisten viranomaisten virkalähetysoikeudet lakkautettaisiin. Posti- ja lennätinhallituksen omaksuman tulkinnan mukaan ovat sosiaali- ja lastensuojelulautakuntien alaiset hallintoelimet sekä lautakuntien alaisten laitosten ao. toimihenkilöt oikeutettuja käyttämään lautakunnan vapaakirjeoikeutta edellyttäen, että lähetykset eivät sisällä muuta kuin lautakunnan puolesta hoidettavaksi annettujen, mutta lautakunnan omaan välittömään toimivaltaan kuuluvien tehtävien aiheuttamaa virkakirjeenvaihtoa. Lähetysiin on tällöin merkittävä ao. sosiaali- tai lastensuojelulautakunnan nimi. Jos taas em. virkatehtävät muodostavat oman erillisen virkatoimivallan siten, että niitä kunnallishallinnollisesti on pidettävä eri viranomaisina kuin ao. lautakuntaa, ei virkalähetystä voida lähettää lautakunnan nimissä. Laajempaan virkakirjeoikeuden käyttämisestä koskevaan tulkintaan asiassa ei posti- ja lennätinhallitus katsonut olevan erityisiä syitä olemassa. Merkittiin tiedoksi ja lähetettiin ko. lautakuntien tiedoksi ja noudatettavaksi (9.4. 1 150 §).

Huoltovirastoon päätettiin palkata seuraavat viranhaltijat (palkkaluokka su- luissa): sihteerin virkaan varat. Kaarina Heinonen (28) 1.3. lukien (27.2. 758 §); huoltolaitosten suunnittelua varten ylihoitaja (21) ajaksi 16.3. —31.12. (12.3. 919 §); 6. huoltotoimistoon apulaistoinimies (18) ja toimentaja (9) ajaksi 1.8. —31.12. (2.7. 2 033 §); vanhusten asumistuen suorittamisesta aiheutuneen työmäärän kasvun vuoksi ajaksi 15.1. —30.6. apulaisjohtaja (26) ja toimistoapulainen (8), ajaksi 1.2. —30.6. tarpeen mukaan 12 huoltotarkastajaa (16) ja 12 toimentajaa (11) (2.1. 109 §) sekä ajaksi 1.7. —31.12. 3 huoltotarkastajaa (16), toimentaja (11) ja toimistoapulainen (8) (2.7. 2 031 §); sairausvakuutuslain toimeenpanosta aiheutuneiden lisätehtävien suorittamista varten ajaksi 7. —31.12. kaksi huoltotarkastajaa (16), kanslisti (13), toimistoapulainen (8), 5 toimistoapulaista (7) sekä puolipäivätoiminen farmaseutti (15) (2.12. 3 312 §); asiamiesosastolle työsopimussuhteeseen velkomisasioiden selvittelyä varten 10.5.1964 —30.6.1965 enintään 6 toimistoapulaista (14.5. 1 526 §, 23.12. 3 523 §). Edelleen kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 9.9. tekemällä päätöksellä sairaanhoitajan virkaan (13) ja 15 kodinhoitajan virkaan (7) saatiin niitä haettavaksi julistamatta ottaa tehtäviä aikaisemmin hoitaneet tilapäiset viranhaltijat tavanmukaisilla ehdoilla (19.11. 3 158 §).

Seuraavat virat päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä: keskustuimiston toimistonhoitajan virka (16) ja asiamiesosaston toimistoesimiehen virka (19) kauintaan kertomusvuoden loppuun (2.1. 103 §); kassanhoitajan virka (10) kauintaan 30.6.1965 saakka (14.5. 1 530 §) sekä kassa- ja tiliosaston kirjanpitäjän virka (17) 31.12.1965 saakka (26.11. 3 225 §).

Kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että vanhusten asumistuen aiheuttamasta työstä huoltoviraston toimistoesimiehille suoritetaan 30.6. päättyvältä ajalta erillinen kaupunginhallituksen harkintaan perustuva korvaus siten, että huoltoviraston on aikanaan ilmoitettava ao. esimiesten mainittuun työhön käyttämä aika tunneissa (6.2. 498 §).

Eräille huoltoviraston vahtimestareille päätettiin suorittaa korvaus virka-ajan ulkopuolella suoritettavasta viraston pakettiauton huollosta (yjsto 21.1. 5 160 §, 11.8. 6 472 §, 1.12. 7 216 §).

Huoltovirastoon päätettiin hankkia Opel Rekord Caravan 1700 -merkkinen henkilö-pakettiauto siten, että entinen pakettiauto luovutettaisiin myyjille osamaksuna (yjsto 3.11. 7 004 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolautakunnan ilmoitus 8. huoltotoimistossa 2.6. tapahtuneesta vahingonteosta ja 5. huoltotoimistoon 15.9. tapahtuneesta murrosta. Asiamiestoimistoa kehoitettiin valvomaan kaupungin etuja murron aiheuttaman mahdollisen oikeudenkäynnin yhteydessä. Huoltovirastoa kehoitettiin tutkimaan, onko yövärtiointi viraston alaisissa toimipaikoissa tarkoituksenmukaisesti ja riittävästi valvottu (yjsto 18.8. 6 506 §, 29.9. 6 767 §).

Huoltoviraston asiamiesosaston käyttöön päätettiin vuokrata automaattinen kopiokone (yjsto 20.10. 6 919 §).

PAVI-huoltotoimiston käyttöön vuokratun huoneiston käyttösuunnitelma. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talosta Hämeentie 8 huoltoviraston käyttöön vuokratun huoneiston käyttösuunnitelman seuraavaksi:

1. Huoneisto on huoltoviraston PAVI-huoltotoimiston hallinnassa ja siinä harjoitetaan vapaaehtoisuuteen perustuvaa yksilö- ja ryhmäterapiaa hoitoon hakeutuvien henkilöiden vapauttamiseksi päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä. Toiminnassa käytetään hyväksi AA-liikettä ja AA:n saavuttamia kokemuksia.

2. Huoneisto pidetään avoinna kaikkina päivinä, myös sunnuntaisin klo 13—22 välisenä aikana. Aukioloaikana huoneistoon on vapaa pääsy jokaisella hoitoa hakevalla, päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä kärsivällä henkilöllä.

3. Huoneisto on PAVI-huoltotoimiston käytössä jokaisena arkipäivänä klo 13—16 ja tiistai-, torstai- ja perjantai-iltaisin klo 19—22. Tällöin huoneistossa on valvojana saapuvilla PAVI-huoltotoimiston sosiaalityöntekijä, joka päiväsaikaan huolehtii huoneistoon saapuvien henkilöiden yksilöterapiasta ja iltaisin PAVI-toimiston ja Toukolan hoitokodin tarpeita palvelevasta ryhmäterapiasta.

Sinä aikana, jolloin huoneisto on PAVI-huoltotoimiston käytössä edelläolevan mukaisesti, vastaa järjestyksen pidosta huoneistossa ja sen lähiympäristössä siellä toimiva sosiaalityöntekijä.

4. Huoneisto on Helsingin AA-Kerho -yhdistyksen käytössä tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 16—19, maanantaisin, keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 16—22 ja sunnuntaisin klo 13—22 yhdistyksen toimesta huoneistossa harjoitettavaa yksilö- ja ryhmäterapiaa varten. Sinä aikana, jolloin huoneisto on Helsingin AA-Kerhon käytössä, vastaa yhdistys järjestyksen säilymisestä huoneistossa. Helsingin AA-Kerhon on huolehdittava siitä, että huoneiston ollessa yhdistyksen käytössä siellä on yhdistyksen toimesta nimitetty henkilö huoneiston valvojana. Valvojan tehtävänä on huolehtia järjestyksen säilymisestä huoneistossa ja sen lähiympäristössä sekä ryhtyä tarpeellisiin toimenpiteisiin järjestyshäiriöiden mahdollisesti ilmaantuessa.

5. Huoneistoon pääsy on estettävä päihdyttävien aineiden vaikutuksen alaisilta henkilöiltä. Huoneistossa ei ole sallittava kortinpeluuta eikä tarpeetonta oleskelua. Päihdyttävien aineiden tuominen huoneistoon tai niiden siellä nauttiminen on estettävä. Niinikään huoneiston käytöstä ei saa aiheutua häiriötä naapureille eikä ympäristössä oleville muille henkilöille.

6. Mikäli myöhemmin osoittautuu tarpeelliseksi, huoltovirasto on oikeutettu muuttamaan huoneiston käyttöä koskevia aikoja.

7. Helsingin AA-Kerho on oikeutettu järjestämään huoneistossa joko omalla kustannuksellaan tai kohtuullista maksua vastaan virvoketarjoilun sekä makeisten ja tupakan myynnin huoneistossa oleskeleville.

2. Kaupunginhallitus

8. Huoltovirasto hankkii huoneiston toimistohuoneeseen puhelimen, joka on tarkoitettu vain huoneiston valvojan käyttöön.

Helsingin AA-Kerho hankkii huoneistoon muun tarpeellisen kaluston.

9. Huoltovirasto huolehtii huoneiston vuokran, puhelinkulujen ja sähkönkulutuksesta aiheutuvien kulujen maksamisesta.

Helsingin AA-Kerho huolehtii kaasulaskujen maksamisesta sekä huoneiston siivoamisesta aiheutuvista kuluista. Mikäli Helsingin AA-Kerhon rahatilanne myöhemmin sen sallii, tulee yhdistyksen osallistua myöskin muiden huoneistokulujen suorittamiseen.

Tämä käyttösuunnitelma astuu voimaan heti sen jälkeen, kun Helsingin kaupunginhallitus omalta osaltaan ja Helsingin AA-Kerho omalta osaltaan ovat sen hyväksyneet ja on voimassa toistaiseksi, kunnes se joko huoltoviraston tai Helsingin AA-Kerhon toimesta irtisanotaan päättyväksi kahden viikon kuluttua irtisanomisesta (14.5. 1 529 §).

Toukolan hoitokoti. Kaupunginhallitus päätti tyytyä sosiaaliministeriön päätöksiin, joiden mukaan hoitokodin v:n 1963 ja kertomusvuoden ylläpitokustannuksiin ei ollut myönnetty valtionapua (9.1. 166 §, 9.4. 1 128 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1963 anonut sosiaaliministeriöltä valtionapua vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia varten perustetun Toukolan hoitokodin perustamiskustannuksiin 163 625 mk. Ministeriöstä oli ilmoitettu, ettei valtion taholta ollut varauduttu ko. perustamiskustannusten tukemiseen. Kaupunginhallitus päätti toistaiseksi luopua mainittujen perustamiskustannusten valtionavun anomisesta (18.6. 1 861 §).

Kaupunginhallitus päätti siirtää v:n 1963 talousarvioon Alkoholistihuoltoa varten merkittyjen määrärahojen säästyneistä varoista 850 mk television hankkimiseksi Toukolan hoitokotiin (23.1. 345 §, yjsto 28.1. 5 214 §).

Huoltolautakuntaa kehoitettiin suorituttamaan hoitokodissa tarpeellisiksi osoitettavat muutostyöt kaupunginvaltuuston v. 1959 vahvistamaa menettelyä noudattaen ja kertomusvuoden korjausmäärärahoja käyttäen (6.2. 497 §).

Työtupien vahtimestarille päätettiin hankkia kevyt päällystakki (yjsto 15.9. 6 641 §).

Työtupien myymälä saatiin aikana 13.6. —31.8. sulkea lauantaisin ja juhannuspäivän aattona klo 14, mikäli tarvetta myymälän pitämiseen avoinna klo 15:een saakka ei ole olemassa (11.6. 1 837 §).

Työtilaisuuksien järjestämisestä työttömille naisille aiheutuneiden kustannusten peittämiseksi myönnettiin huoltolautakunnan käytettäväksi 496 mk (6.8. 2 098 §).

Koskelan sairaskodin F-rakennukseen siirrettäviä osastoja varten päätettiin 1.3. lukien palkata tp. apulaislääkäri valtion A 22 palkkausluokan mukaisin palkka-eduin apulaislääkärille suoritettavine sairaalalisineen (6.2. 501 §); ajaksi 1.11. —31.12. valtion B 1 palkkausluokkaan kuuluva tp. ylilääkäri, jolla tulee olla hermo- ja mielitautien tai psykiatrian erikoislääkärin pätevyys (1.10. 2 642 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 30.10.1963 tekemällä päätöksellä Koskelan sairaskotiin 1.1.1965 lukien perustettaviin uusiin virkoihin saatiin niitä haettavaksi julistamatta ottaa vastaavia tehtäviä hoitaneet tilapäiset viranhaltijat tavanmukaisilla ehdoilla (5.11. 3 007 §).

Kaupunginhallitus oikeutti huoltolaitosten johtokunnan panemaan täytäntöön 17.6. tekemänsä päätöksen, joka koski 10. pl:n toimistoapulaisen viran täyttämistä (2.7. 2 032 §).

Kaupunginhallitus myönsi 12 180 mk kolmen tp. keittiöapulaisen palkkaamiseksi 5. pl:n mukaisella palkalla sairaskodin keittiöön kertomusvuoden loppuun sen mukaan kuin F-rakennuksen käyttöönotto edellyttää keittiöhenkilökunnan lisäämistä sillä ehdolla, että vastaava työopimussuhteinen lisähenkilökunta jätetään palkkaamatta (27.2. 754 §).

Sairaskodin seuraavat virat päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä: poliklinikkahoitajan virka (14) kauintaan 30.4. saakka (16.1. 282 §); viisi hoitajan virkaa kauintaan kertomusvuoden loppuun ja neljä hoitajan virkaa v:n 1965 loppuun (17.12. 3 454 §, yjsto 21.7. 6 384 §); autonkuljettajan virka (11) ja vahtimestarin virka (9) kauintaan kertomusvuoden loppuun (9.1. 193 §, 11.6. 1 834 §, 24.9. 2 564 §) sekä puutarhurin virka kauintaan 30.5.1965 saakka (11.6. 1 832 §).

Koskelan sairaskodin hoitohenkilökunnan viranhakukuulutukset saatiin kertomusvuoden aikana tarvittaessa julkaista Helsingin Sanomissa sairaskodin käytettävissä olevan määrärahan puitteissa 31.12.1964 saakka (yjsto 28.1. 5 215 §, 7.7. 6 299 §).

Ulkopuolisten anestesialääkäreiden käyttäminen leikkauksissa, ks.s. 161.

Huoltolautakuntaa kehoitettiin ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin sairaskodin suljettuina olevien osastojen ottamiseksi käyttöön ja siinä mielessä kuuluttamaan avoinna olevista viroista tehokkaasti ja jatkuvasti sekä ilmoittamaan samalla, että myöskin osapäivätyö on mahdollista, kokeilemaan järjestelytoimiston ehdottamaa kouluttamattoman työvoiman käyttämistä koulutetun hoitohenkilökunnan sijasta, harkitsemaan muitakin toimenpiteitä hoitohenkilökunnan vajauksen pikaiseksi poistamiseksi sekä suorittamaan ensi tilassa järjestelytoimiston ehdottaman mielipidetutkimuksen ja ilmoittamaan kaupunginhallitukselle tutkimuksen tuloksista. Niille sairaskodin sairaanhoitohenkilökuntaan kuuluville, joiden tehtäväksi päätettiin antaa kouluttamattoman henkilökunnan työnohjaus ja kouluttaminen, saatiin toistaiseksi suorittaa palkkiona 35 mk/kk (23.4. 1 312 §, 24.9. 2 565 §).

Lääninhallitukselle annettavassa lausunnossa päätettiin esittää sair.hoit. Sirkka-Liisa Lehtiniemen valitus hylättäväksi. Tämä koski hänen irtisanomistaan sairaskodin sairaanhoitajan virasta, jota hän oli hoitanut viransijaisena (28.10. 2 938 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei sairaskodin ent. emännälle 18.8. — 18.9.1963 myönnetyn vuosiloman osalta suoritettuja palkkaetuja ollut perittävä häneltä takaisin (2.7. 2 026 §).

Koskelan sairaskodin jäljempänä mainittujen lääkäreiden kanssa päätettiin tehdä sopimus erikoismaksuluokan potilaiden polikliinisestä tutkimisesta sairaskodin röntgen- ja laboratorio-osastoissa samoin kuin oikeudesta käyttää sairaskodin välineitä ja hoitohenkilökuntaa yksityispotilaiden tutkimiseen aikana 1.10. — 31.12. seuraavasti: röntgenlääk. Alexander Pingoud ja osastolääk. Otto Palmgren enintään 4 t viikossa kumpikin ja laboratoriolääk. Eeva Hirsjärvi enintään 5 t viikossa. Sopimusta laadittaessa olisi noudatettava muita vastaavia sopimuksia ja samalla tarkoin otettava huomioon sairaalaliittojen 30.5.1962 päivättyyn yleissuosituksen sekä erikoissuosituksen sisältyvät ehdot ja näkökohdat. Lääkäreiden

2. Kaupunginhallitus

varsinaisen työajan noudattamisen ohella olisi myös tarkoin valvottava yksityisvastaanottoa varten vahvistettujen määräysten noudattamista sekä sitä, että kaupunki saa yleissuosituksessa tarkoitetut täydet korvaukset (1.10. 2 641 §).

Työneuvostolle päätettiin esittää, että sairaskodin palveluksessa virkasuhteessa oleva huoltomies Aarno Kourimo saataisiin määrätä tekemään ylityötä kertomusvuoden aikana enintään 100 t työaikalain 11 §:n 1 momentissa tarkoitettujen 200 t:n lisäksi (yjsto 10.12. 7 260 §).

Yleisjaosto oikeutti huoltoviraston järjestämään Koskelan sairaskodissa 28.—29.5. huoltoviraston ja lastensuojeluviraston viranhaltijoille toimipaikkakoulutusta suunnittelevan seminaarin. Seminaarin osanottajille, n. 70 henkilölle, saatiin tarjota lounas sairaskodin ruokasalissa 1.40 mk:n ateriakorvausta vastaan henkilöltä. Seminaarin kutsuvieraille ja osanottajille, n. 90 henkilölle, saatiin kaupungin puolesta järjestää kahvitarjoilu sairaskodissa. Seminaarin johtajalle ja esitelmöitsijöille saatiin lastensuojelulautakunnan ao. määrärahoista suorittaa yht. 316 mk:n palkkio (yjsto 28.4. 5 827, 5 828 §).

Yleisjaosto kehotti Koskelan sairaskodin johtavaa ylilääkärinä yhteistoiminnassa lääkintöhallituksen kansanterveyden tutkimus- ja opetuskeskuksen kanssa huolehtimaan kertomusvuoden syyskuussa Helsingissä pidettävän kansainvälisen lääkärikurssin yhden päivän ohjelmasta sairaskodissa sillä ehdolla, että siitä ei aiheutuisi kaupungille kustannuksia. Lääkärikurssin osanottajille sekä sairaskodissa käyntiin osallistuville kurssin järjestäjille n. 20 henkilölle saatiin tarjota sairaskodissa lounas kaupungin kustannuksella (yjsto 18.8. 6 505 §).

Huoltolaitosten johtokuntaa kehoitettiin edelleenkin 30.4. saakka käyttämään kokeiluluontoisesti Koskelan sairaskodissa ns. kroonikkovaippoja sillä ehdolla, ettei sairaskodin vaatteiden pesuun ja huoltoon varattua määrärahaa tämän johdosta ylitettäisi. Mikäli kokeilu osoittautuisi myönteiseksi, olisi asia aikanaan saatettava kaupunginvaltuuston ratkaistavaksi (yjsto 25.2. 5 391 §).

Koskelan sairaskotiin päätettiin hankkia Volkswagen Achtsitzer -merkkinen henkilö-pakettiauto lisävarusteineen 11 830 mk:n kokonaishintaan. Asiamiestoimistoa kehoitettiin sittemmin huolehtimaan autoveron palautuksen perimisestä (yjsto 5.5. 5 878 §, 29.12. 7 377 §).

Kaupunginhallitus päätti siirtää v:n 1963 talousarvioon kuuluvista Koskelan sairaskodin kaluston hankintamäärärahoista 10 500 mk käytettäväksi kaukotason estolaitteiden hankkimiseksi sairaskodin puhelinvaihteeseen (6.2. 499 §).

Merkittiin tiedoksi sosiaaliministeriön päätös Koskelan sairaskodin F-rakennuksen saneeraustyön yhteydessä tehtyjä muutos- ja lisätöitä koskevien piirustusten hyväksymisestä. Lisäksi ministeriö oli ilmoittanut, ettei se ollut katsonut voivansa vahvistaa F-rakennusta mielisairaslain tarkoittamaksi kunnalliskodin mielisairasosastoksi. Ministeriö ei myöskään ollut pitänyt tarkoituksenmukaisena sairaskodin välittömässä yhteydessä toimivan yhden rakennuksen irrottamista erilliseksi mielisairaalaksi, ainakaan niin kauan kuin sairaskoti virallisesti toimi huoltolaitoksena. F-rakennuksen toiminnan aloittamiseen ei kuitenkaan olisi estettä niin pian kuin ko. toimintaa varten olisi saatu tarpeellinen lääkäri- ja muu hoitohenkilökunta (13.2. 598 §, 19.3. 997 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat Koskelan sairaskodin väestönsuojan pääpiirustusten muutospiirustukset. Yleisten töiden lautakuntaa

kehoitettiin yhteistoiminnassa väestönsuojelutoimiston kanssa tarkistamaan väestönsuojan lauhduttimen ilmanotto- ja poistoaukkojen varustamista kansilla koskeva suunnitelma sekä huoltolautakuntaa yhteistoiminnassa rakennusviraston ja väestönsuojelutoimiston kanssa laatimaan selvitys väestönsuojan rauhanaikaisesta käytöstä ja tästä aiheutuvista tarpeellisista sisustustöistä. Edelleen kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston toimesta laaditun väestönsuojan kattoalueen järjestelyä koskevan suunnitelman. Kuvataidetoimikuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa huoltoviraston ja rakennusviraston kanssa tekemään kaupunginhallitukselle ehdotus Annalanmäen hospitaalin sijaintipaikkaa osoittavan muistolaatan hankkimisesta ja määrärahan myöntämisestä ko. tarkoitukseen (17.9. 2 514, 2 515 §).

Koskelan sairaskodin F-rakennukseen tehtyä murtoa koskeva huoltolaitosten johtokunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (yjsto 7.1. 5 039 §).

Kustaankartanon vanhainkotiin päätettiin hankkia Standard-merkkinen leivänleikkuukone (yjsto 28.1. 5 218 §).

Lieksan ja Pielisjärven kuntien kansaneläkkeen saajien ja eläkeläisten retkikunnan jäsenille, n. 80 henkilölle, saatiin Kustaankartanon vanhainkotiin tutustumisen yhteydessä järjestää tilaisuus ateriointiin vanhainkodissa 2.80 mk:n suurista ateriakorvausta vastaan hengeltä (yjsto 9.6. 6 142 §).

Asiameistointia kehoitettiin valvomaan kaupungin etuja Kustaankartanon vanhainkodin kanttiiniin tehtyä murtoa koskevan syyteasian yhteydessä (yjsto 16.6. 6 193 §).

Merkittiin tiedoksi Kustaankartanon vanhainkotiin lahjoitetun Kanadan suomalaisten Vancouverin vanhainkotiä esittävän öljyvärimalauksen vastaanottaminen (yjsto 25.8. 6 541 §).

Roihuvuoren vanhainkotiin päätettiin palkata tp. askarteluohjaaja 1.2. lukien (23.1. 343 §).

Vanhainkotiin päätettiin hankkia hapenantolaitteet muita vanhainkodin kalustohankintoja vastaavasti supistaen (yjsto 2.6. 6 088 §).

Liikevaihtoverotoimisto oli 17.4.1964 hylännyt kaupungin hakemuksen liikevaihtoveron palauttamisesta Roihuvuoren vanhainkodin rakennusten osalta, koska rakennusryhmässä ei ollut 70 % asuntopinta-alaa. Henkilökunnan asuntolan osalta oli palautus vahvistettu 13 376 mk:ksi. Vanhainkodin rakennusten asuinpinta-alaa arvioitaessa ei asuintiloiksi ollut laskettu käytävä- ja pesutiloja eikä keittiötä aputiloihin. Asiameistointimiehen tehtäväksi annettiin hakea muutosta liikevaihtoverokonttorin 10.9. tekemään päätökseen rakennusviraston 16.5. ja 24.6. vastaavissa asioissa antamien lausuntojen perusteella (21.5. 1 600 §, 1.10. 2 637 §).

Muuttaen v. 1963 tekemänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti, ettei Roihuvuoren vanhainkodin kanttiinini liittyvästä kahvilahuoneesta peritä vuokraa 1.11. 1964 lukien niin kauan kuin sanotun kanttiinini ylläpito on Sairaanhoidtajain Liiton Uudenmaan paikallisyhdistyksen Sairaalapalvelun hallussa. Kanttiinini muista huonetiloista perittävän vuokran suuruus oli tarkistettava kaupunginhallituksen em. päätöksen mukaisesti (26.11. 3 226 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat *Riistavuoren vanhainkodin* henkilökunnan asuinrakennuksen korjatut pääpiirustukset (19.11. 3 161 §).

2. Kaupunginhallitus

Torpan vanhainkoti. Yleisjaosto päätti, että Siltavoudintiellä suoritettavien katu- ja viemäritöiden esteenä oleva vanhainkodin vajarakennus saatiin purkaa ao. työmäärärahoja käyttäen (yjsto 10.12. 7 261 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolaitosten johtokunnan ilmoitus Torpan vanhainkotiin tehdystä murrosta (yjsto 18.2. 5 351 §).

Hirvihaaran vanhainkotiin päätettiin hankkia hapenantolaitteet vanhainkodin kaluston hankintamäärärahoja käyttäen (yjsto 2.6. 6 088 §).

Suursuon vanhainkoti. Kaupunginhallitus hyväksyi rakennusviraston toimesta laaditut vanhainkodin hoidokkirakennuksen pääpiirustukset, jotka lähetettiin sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi (23.12. 3 524 §).

Tervalammen työlaitoksen työsopimussuhteessa olevan palkkiotoimisen lääkärin kuukausipalkkioksi vahvistettiin 1.11.1964 lukien 550 mk/kk sekä työajaksi 6 t viikossa. Työlaitoksessa pidettävien lääkärinvastaanottojen johdosta tarpeellisten matkojen osalta saatiin lääkärille suorittaa kaupunginhallituksen vahvistamien ohjeiden mukainen korvaus (28.10. 2 942 §).

Työlaitoksessa avoinna oleva 13. pl:n työnjohtajan virka saatiin jättää vakinaisesti täyttämättä kertomusvuoden loppuun (1.10. 2 643 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamestojen luopumaan erään poistoluettelossa n:o 7/1964 mainitun työlaitoksen saatavan perimisestä (28.5. 1 620 §).

Tervalammen työlaitoksen uutta hoidokkirakennusta ja vanhan hoidokkirakennuksen laajentamista koskeva rakennusohjelma lähetettiin yleisten töiden lautakunnalle luonnospiirustusten ja kustannusarvion laatimista varten siten, että v:n 1965 talousarvioon voitaisiin varata rakennustöiden suorittamista varten tarvittava määräraha. Samalla olisi uudelleen tutkittava työlaitoksen lämpökeskuksen uusimista ja laajentamista koskeva kysymys (9.4. 1 151 §).

Samaten kaupunginhallitus hyväksyi Vesi-Hydro Oy:n laatiman Tervalammen työlaitoksen vedenhankintasuunnitelman ja oikeutti yleisten töiden lautakunnan viipymättä aloittamaan työt valtionapuasian ratkaisua odottamatta. Huoltolautakuntaa kehoitettiin ensi tilassa tekemään sosiaaliministeriölle esitys vedenhankintasuunnitelman saattamiseksi valtioneuvoston hyväksyttäväksi valtioneuvoston myöntämistä varten (27.8. 2 317 §).

Valtioneuvosto oli 19.11. hyväksynyt aluelämpökeskuksen perustamissuunnitelman hoidokki- ym. rakennusten lämmön tarvetta vastaavalta osalta, joka oli 121 000 mk, mutta jättänyt hyväksymättä kasvihuoneen perustamissuunnitelman sekä kasvihuoneen lämmön tarvetta koskevan osan aluelämpökeskuksen rakentamissuunnitelmasta. Samaten valtioneuvosto oli hyväksynyt työlaitoksen vedenhankintasuunnitelman 150 000 mk:n suuruisen kustannusarvion. Kaupunginhallitus päätti merkitä päätöksen tiedoksi ja tyytyä siihen. Aluelämpökeskuksen ja siihen liittyvän kasvihuoneen rakennussuunnitelman toteuttaminen ratkaistaisiin erikseen (2.12. 3 311 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa Vihdin kunnan terveydenhoitolautakunnan kanssa kiireellisesti laatimaan suunnitelma ja ehdotus kustannusarvioineen työlaitoksen jäteveden puhdistamiseksi riittävän tehokkaasti (26.11. 3 228 §).

Myllypuron vanhusten asuintalo. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit.

Maunu Kitusen laatimat Myllypuron vanhusten asuintalon pääpiirustukset (15.10. 2 788 §).

Pihlajamäen vanhusten asuintalo. Kaupunginhallitus päätti alustavasti hyväksyä vanhainkotikomitean toimesta laaditun rakennusohjelman vanhusten asuintalon rakentamiseksi Pihlajamäen korttelin n:o 38006 tontille n:o 1. Rakennusohjelma lähetettiin yleisten töiden lautakunnalle luonnospiirustusten ja kustannusarvion laatimista varten, niin että rakentamiseen tarvittavan määrärahan varaaminen voitaisiin käsitellä v:n 1965 talousarvion laatimisen yhteydessä. Täydennyksenä v. 1962 (ks.s. 290) tekemänsä päätökseen kaupunginhallitus päätti varata korttelin n:o 38006 tontin n:o 1 huoltolautakunnan käyttöön 31.12.1966 saakka vanhusten asuintalon rakentamista varten (27.2. 756 §).

Testamenttilahjoitukset. Kaupunginhallitus päätti v. 1960 (ks.s. 241), että Aino Kokon kaupungille testamenttaama omaisuus olisi asunto-osaketta lukuun ottamatta muutettava rahaksi. Huoneisto oli vuokrattu kahdelle vanhukselle, joiden käytössä myös testamentattu irtaimisto oli. Kaupunginhallitus päätti muuttaa em. päätöstään ja oikeuttaa huoltolautakunnan edelleenkin harkintansa mukaan toistaiseksi säilyttämään mainitun irtaimiston sitä tarvitsevien vanhusten käytössä (2.1. 104 §).

Entinen keittiöapul. Milja Korttesluoma oli v. 1955 tekemällään testamentilla määrännyt, että hänen jälkeenjättämänsä omaisuus, johon kuului yhden hellahuoneen osake sekä rahaa n. 6 000 mk, oli käytettävä huoltoapua saavien avustamiseen. Kaupunginhallitus päätti merkitä testamentin tiedoksi sekä kehottaa asiamiestoimistoa valvomaan testamentin kaupungin puolesta sekä ryhtymään toimenpiteisiin kaupungin edun valvomiseksi. Huoltolautakuntaa kehoitettiin tekemään kaupunginhallitukselle, sen jälkeen kun testamentti on saanut lain voiman ja kuolinpesän selvitys toimitettu, ehdotus ko. omaisuuden käyttämisestä testamentissa määrättyyn tarkoitukseen. Omaisuuteen kuuluva, talossa Länt. Brahenkatu 8 A 1 sijaitseva hellahuone olisi toistaiseksi vuokrattava jollekin kotiaavustusta saavalle henkilölle (8.10. 2 709 §).

Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiölle päätettiin myöntää 3 000 mk:n suuruinen avustus laskun suorittamiseksi rakennusviraston puisto-osastolle Puna-hilkantie 10 puistoalueen v:n 1963 kesäkauden hoidosta (yjsto 18.2. 5 347 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle päätettiin suorittaa sen lainan korkoerotusta 18 203 mk kaupunginvaltuuston v. 1954 tekemän päätöksen mukaisesti (16.1. 225 §).

Onnitalo-Säätiön sääntöjen hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Vanhusten Turva -yhdistykselle, ettei kaupunginhallituksella ollut huomauttamista yhdistyksen perustaman Onnitalo-Säätiön 11.6.1964 päivätyyn sääntöehdotuksen hyväksymisen suhteen (2.7. 2 037 §).

Halikon kunnalliskotirakennuksen ostotarjouksen johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Halikon kunnanhallitukselle, ettei kaupungilla ollut käyttömahdollisuutta ostettavaksi tarjotuille rakennuksille (2.1. 105 §).

Avustukset. Kaupunginhallitus oikeutti huoltolautakunnan yksityisten vanhainkotien tukemiseen varatusta määrärahasta avustuksia vanhainkodeille vuosittain myöntäessään suorittamaan jäljempänä mainittujen yhdistysten vanhainkodeille avustusta Helsingissä henkikirjoitettuina olevien vanhusten ohella myös niiden ns.

2. Kaupunginhallitus

itsemaksavien vanhusten osalta, jotka ovat siirtyneet sanottuihin vanhainkoteihin suoraan Helsingin kaupungista edellyttäen, että nämä siirtymävuotena ja sitä edeltäneinä kahtena vuotena ovat henkikirjoitetut Helsingissä: Stiftelsen Ålderdomshemmet Lugnet, Missionsföreningen Kristlig verksamhet bland ryssar ja Suomen Pelastusarmeijan Säätiö (14.5. 1 527 §, 11.6. 1 835 §, 13.8. 2 159 §).

Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö. Anna Sara Arosinin lahjoitusrahaston korkovaroista päätettiin jakaa neljälle henkilölle 45 mk:n ja yhdelle henkilölle 50 mk:n apuraha. Käyttämättä jäävät korkovarot siirrettiin rahaston pääomaan (10.12. 3 411 §).

F. J. von Beckerin rahasto -nimisen lahjoitusrahaston n:o 60 v:n 1962 korkovaroista suoritettiin Sokeain Ystävät -yhdistykselle v:n 1963 IV neljännekseltä suorittamatta oleva avustuserä 417 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, kumoten v. 1933 tekemänsä päätöksen, että yhdistykselle suoritetaan kaupunginvaltuuston v. 1931 tekemän päätöksen mukaisesti em. lahjoitusrahaston vuotuisista korkotuloista 80 % käytettäväksi täysikasvuisten helsinkiläisten sokeiden jatko-opetukseen sillä ehdolla, että yhdistys vuosittain esittää hyväksyttävän tilityksen avustusten käytöstä. Lisäksi on varojen käytössä noudatettava kaupunginhallituksen v. 1958 sosiaalisten apurahojen käytöstä antamia ohjeita. Revisiovirastolla on oikeus tarkastaa yhdistyksen tilit ja taloudenhoitoa (19.3. 996 §, yjsto 5.5. 5 881 §).

Helga ja Oskar Durchmanin rahaston korkovaroista myönnettiin neljä 45 mk:n suuruista apuraha. Käyttämättä jääneet korkovarot siirrettiin pääomaan (10.12. 3 412 §).

Ninni ja Rosina Forsténin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin 15:lle eri henkilölle 30 mk:n suuruinen apuraha (18.6. 1 887 §).

Alma Liljebladin rahasto kainoille köyhille -nimisen rahaston korkovaroista myönnettiin 40 mk:n suuruisia apurahoja 105 kpl ja 50 mk:n suuruisia apurahoja 4 kpl. Jäljelle jäävät korkovarot, 589 mk, siirrettiin v. 1965 käytettäväksi (10.12. 3 413 §).

Alma Maria Lindbergin rahasto -nimisen lahjoitusrahaston korkovaroista jaettiin 13:lle henkilölle 57 mk:n ja yhdelle henkilölle 59 mk:n suuruinen avustus (18.6. 1 886 §).

Anna ja J. A. Nordströmin lahjoitusrahaston korkovaroista jaettiin yksi 60 mk:n suuruinen apuraha (18.6. 1 888 §).

Alma Uhlenin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin kertomusvuonna 150 mk:n suuruinen apuraha neljälle eri henkilölle. Korkovarojen jäännös liitettiin rahaston pääomaan (18.6. 1 885 §).

Alexandra Kiseleffin rahaston ja Kunnollisen palvelusväen palkitsemisrahaston v. 1963 kertyneet korkovarot päätettiin siirtää rahastojen pääomaan (23.4. 1 306, 1 307 §).

Lastensuojelutoimi

Elatusavun ennakosta annetun lain täytäntöönpano. Täydennyksenä v. 1963 (ks.s. 224) tekemäänsä päätökseen kaupunginhallitus päätti sosiaaliohjesäännön 3 §:n 7 kohdan perusteella määrätä lastensuojelulautakunnan tehtäväksi huolehtia el-

tusavun ennakosta v. 1963 (kunn. as. kok. n:o 70) annetussa laissa ja sen johdosta annetussa asetuksessa ja muissa määräyksissä sosiaalilautakunnalle uskotuista tehtävistä sekä kehottaa lastensuojelulautakuntaa aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle esityksen sosiaaliohjesääntöön mahdollisesti tarvittavista muutoksista ottaen huomioon elatusavun ennakon suorittamisesta ja perimisestä saadut kokemukset. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää 8 844 mk tp. toimistoesimiehen palkkaamiseksi lastensuojeluvirastoon 1.1. lukien 18. pl:n mukaisin palkkaeduin em. tehtävien suorittamista varten. Pätevyysvaatimuksena olisi vähintään merkonomiin tai hallintososionomin taikka näihin verrattava vastaava muu pätevyys. Lisäksi saatiin toistaiseksi palkata kaksi työsopimussuhteessa olevaa toimistoapulaista. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin ryhtymään toimenpiteisiin kahden toimistohuoneen hankkimiseksi viraston käyttöön (23.1. 344 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti, koska ko. henkilökunnan pätevyyttä ei vielä voitu ratkaista, että em. toimistoesimiehen virka oli toistaiseksi jätettävä vakinaisesti täyttämättä, kauintaan kuitenkin kertomusvuoden loppuun (20.2. 667 §).

Asumuserosovittelijoille suoritettavat palkkiot. Lastensuojelulautakunnalle myönnettiin oikeus 1.7. lukien suorittaa palkkiona niille alaisilleen viranhaltijoille, jotka lautakunnan määräyksestä suorittavat avioliittolain muuttamisesta v. 1963 annetun lain mukaista sovittelutehtävää, sovitteluun liittyvästä, varsinaisen virka-ajan ulkopuolella aviopuolisoiden kanssa tapahtuvasta keskustelusta 15 mk kultakin keskustelutilaisuudelta (13.8. 2 155 §).

Perhehoidon paikallisiasiamiehille maksettavat palkkiot. Kumoten v. 1961 tekemänsä päätöksen kaupunginhallitus päätti, että lastensuojelulautakunnan paikallisiasiamiehille saatiin 1.7. lukien suorittaa seuraavat palkkiot: 1) hoitokodin hankkimisesta siihen liittyvine tarkastuksineen 12 mk, 2) kesäkodin hankkimisesta siihen liittyvine tarkastuksineen 8 mk sekä 3) kodin valvonnasta vuosineljännekseltä lasta kohti 7.50 mk, minkä lisäksi saatiin lisäpalkkiona suorittaa, milloin valvottavien lasten lukumäärä ylittää 30, sen ylittävältä osalta edelleen kutakin lasta kohti 3 mk vuosineljännekseltä (14.5. 1 524 §).

Huostaanotettujen lasten ammattiopetuksen kustannusten korvaaminen. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli myöntänyt kaupungille ko. kustannusten korvausta 1/3 todellisista menoista kuitenkin siten, että asunto- ja ravintokustannuksia varten oli myönnetty yksityishoidossa olevien osalta 100 mk/kk ja lastenkodeissa olevien osalta 4.50 mk hoitopäivää kohti sekä kohtuullisina vaatemenoina 100 mk lukukaudelta. Kaupunginhallitus päätti tyytyä päätöksiin (9.1. 168, 169 §, 16.1. 257 §).

Perusparannustyöt. Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään lastensuojelutoimen rakennusten perusparannustöitä varten pääomamenoihin merkittyä 98 850 mk:n suuruista siirtomäärärahaa (13.2. 600 §).

Linnanmäki-nimisen tilan hallinta. Kaupunginhallitus päätti, että Hyvinkään kunnan Ridasjärven kylässä sijaitseva Linnanmäki-niminen tila RN:o 4¹⁷ siirretään lastensuojelulautakunnan hallintoon 7 500 mk:n pääoma-arvoisena (23.4. 1 263 §).

Lastensuojelulautakunnan alaisten hallintoelinten ja huoltolaitosten vapaakirje-oikeus, ks.s. 177.

Asiakirjan julkisuutta koskeva valitusasia. Lastensuojelulautakunnan puh.joht. Sulo Mannisen, lastensuojelutoimen toim.joht. Arvi Heiskasen ja nuorisonhuoltaja

2. Kaupunginhallitus

Kaarlo Helasvuon annettua selityksensä sekä lastensuojelulautakunnan samoin annettua lausuntonsa sanomalehdentoim. Akseli Vallan valituksen johdosta, joka koski oikeutta yleisten asiakirjain julkisuudesta annetun lain nojalla saada tutustua suojelukasvatusjaoston erääseen pöytäkirjaan (ks. v:n 1963 kert. s. 224), kaupunginhallitus päätti, ettei asia antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin. Tähän päätökseen valittaja haki muutosta lääninhallitukselta, joka pyysi selitystä asian johdosta kaupunginhallitukselta. Asiamiestoimisto katsoi lausunnossaan mm., että kaupunginhallituksen valituksenalainen päätös oli lain ja voimassa olevien säännösten ja määräysten mukainen. Kaupunginhallitus päätti antaa lääninhallitukselle asiamiestoimiston lausunnon mukaisen selityksen sekä esittää valituksen hylättäväksi (30.1. 429 §, 16.4. 1 237 §).

Lastensuojeluvirasto. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 9.9. tekemällä päätöksellä lastensuojeluvirastoon 1.1.1965 perustettaviin terveystieteiden virkaan (17. pl), lääkintävoimistelijan virkaan (14. pl), kahteen 10. pl:n toimistoapulaisen, yhteen 8. pl:n toimistoapulaisen ja kahteen 7. pl:n toimistoapulaisen virkaan saatiin niitä haettavaksi julistamatta ottaa vastaavien tehtävien suorittamista varten palkatut tp. viranhaltijat tavanmukaisilla ehdoilla (12.11. 3 098 §).

Sosiaalilääkärin toimiston 8. pl:n toimistoapulaisen virka päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä, kauintaan kuitenkin kertomusvuoden loppuun. Tämän tilalle saatiin palkata kaksi tilapäistä osapäivätoimista toimistoapulaista (12.3. 918 §).

Kaksi 9. pl:n vahtimestarin virkaa päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä, kauintaan kuitenkin kertomusvuoden loppuun (9.1. 192 §).

Sofianlehdon vastaanottokodin avoinna oleva toisen lämmittäjä-mekaanikon virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan v:n 1965 loppuun (16.4. 1 233 §).

Vastaanottokodin 18 kouluikäisen tytön väliaikaista tyttöosastoa varten päätettiin vuokrata Suomen Lastenhoitoyhdistykseltä sen talossa Toinen linja 12 omistama entinen äitikodin huoneisto irtaimistoinen 1.9.1964—31.12.1965 väliseksi ajaksi sillä ehdolla, että vuokrasopimus voidaan vuokraajan puolelta irtisanoa päättyväksi kuukauden kuluttua irtisanomisesta lukien (13.8. 2 160 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Sofianlehdon vastaanottokodin B-rakennuksen peruserä- ja muutostöitä koskevat pääpiirustukset. Lastensuojelulautakuntaa kehoitettiin aikanaan vastaanottokodin A-rakennuksen muutos- ja peruserä- ja muutostöitä koskevien pääpiirustusten esittämisen yhteydessä toimittamaan kaupunginhallitukselle myös B-rakennuksen muutos- töitä koskevat piirustukset sosiaaliministeriölle toimitettaviksi. Samalla olisi selvitettävä vastaanottokodin toiminnan uudelleenjärjestely (12.3. 917 §).

Lemmilän vastaanottokoti. Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt opett. Pentti Leinosen v:n 1961 palkkauksen oikaisemista koskevan valituksen (16.1. 280 §).

Metsäkummun hoitokodin 9 lapsen ja 3 hoitajan sekä heidän varusteidensa kuljetus hiihtolomalle Pihlajavedelle ja takaisin päätettiin suorittaa hankintatoimiston varoista ja periä aikanaan lastensuojelulautakunnalta (yjsto 25.2. 5 388 §).

Psykiatrisen hoitokodin perustamista varten kaupunginhallitus päätti varata Oulunkylässä olevan Metsäkummun hoitokodin korttelissa n:o 28064 olevat tontit

n:o 4 ja 5 lastensuojelulautakunnan käyttöön 31.12.1967 saakka. Lastensuojelulautakuntaa kehoitettiin tarvittaessa yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa esittämään kaupunginhallitukselle ko. tonteille suunniteltavan laitoksen yksityiskohtainen rakennus- ja huoneohjelma siten, että suunnitelma voidaan toteuttaa mahdollisimman taloudellisella tavalla (4.6. 1 742 §).

Vajaamieliskoulun rakentamiseksi kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston, kiinteistöviraston ja kaupunkisuunnitteluviraston kanssa laatimaan suunnitelman sen rakentamisesta Oppilaskoti Toivolan läheisyydessä olevalle korttelin n:o 34022 tontille n:o 1. Samalla kaupunginhallitus päätti kumota 7.12.1961 kiinteistölautakunnalle antamansa kehotuksen uuden huoneiston hankkimisesta vajaamieliskoulua varten (10.12. 3 410 §).

Taivallahden nuorisokotiin päätettiin hankkia Asavisio-merkkinen virtalukolla varustettu televisiovastaanotin (yjsto 9.6. 6 141 §).

Kallion nuorisokodin 14. pl:n ohjaajan virka saatiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan kertomusvuoden loppuun (19.3. 992 §).

Kullatorpan lastenkodin pienpuhdistamon viemäri päätettiin purkaa lastenkodin viemäriyön yhteydessä (yjsto 7.7. 6 297 §).

Outamon vastaanottokodin avoinna oleva erityisluokan opettajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31.5. saakka. Suomenkielisten kansakoulujen tarkastajan hyväksymän opetusohjelman mukaisen opetuksen antamisesta kertomusvuoden kevätlukukaudella oli huolehdittava määrämällä tarvittava määrä ylitunteja muille laitoksen opettajille, joille saatiin suorittaa asianmukaiset ylituntikorvaukset (9.1. 195 §). Lisäksi saatiin 12. pl:n ohjaajan virka jättää vakinaisesti täyttämättä toistaiseksi, kauintaan kuitenkin kertomusvuoden loppuun (16.1. 281 §).

Vastaanottokotiin päätettiin hankkia 1 330 mk:n hintainen Asavisio-merkkinen televisiovastaanotin antennineen (yjsto 17.3. 5 524 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Outamon vastaanottokodin III osatorakennuksen ja henkilökunnan uuden asuinrakennuksen luonnospiirustukset. Pääpiirustuksia laadittaessa olisi otettava huomioon lastensuojelulautakunnan esittämät näkökohdat (31.12. 3 605 §).

Naulakallion lastenkodin v:n 1963 talousarvioon merkitystä määrärahasta säästynyt erä, 61 692 mk, päätettiin siirtää kertomusvuoden kaluston perushankintoihin käytettäväksi (30.1. 427 §).

Liikevaihtoverotoimisto hylkäsi 18.6. kaupungin anomuksen saada liikevaihtoveronpalautusta Naulakallion lastenkodin rakennustarvikkeiden osalta. Kaupunki valitti liikevaihtoverokonttorille sillä perusteella, että rakennuksessa oli liikevaihtoveron palauttamisessa edellytetty 70 %:n suuruinen asuntopinta-ala. Liikevaihtoverokonttori oli lausunnossaan ilmoittanut, ettei eteis-, eikä keittiötiloja voitu pitää asuntotarkoitukseen kuuluvina lattiapinta-aloina. Liikevaihtoverokonttori oli myös vastustanut palautuksen myöntämistä niiden rakennusten osalta, jotka erikseen arvosteltuna täyttäisivät palautuksen edellytykset. Kaupunginhallitus päätti uudistaa liikevaihtoverokonttorille annettavassa vastineessaan kaupungin puolesta valituksessa aikaisemmin esitetyt perustelut (12.11. 3 093 §, yjsto 21.7. 6 383 §).

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Naulakallion vastaanottokodin ulkorakennuksen pääpiirustukset (14.5. 1 525 §).

Päivähuoltola Tyynelässä avoinna oleva 16. pl:n opettajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan kertomusvuoden loppuun saakka (13.2. 599 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston ja lastentarhain toimiston kanssa suunnittelemaan ja rakennuttamaan Päivähuoltola Tyynelän huollettavien käyttöön soveltuvan leikki-alueen Väinämöisenkadun puistoon uusia puistoja ja leikkikenttiä varten merkittyä määrärahaa käyttäen, sitä kuitenkaan ylittämättä (5.3. 815 §).

Laitoshoidon järjestämistä epäsosiaalisille vajaamielisille koskeva esitys. Kaupunginhallitus päätti pyytää Suomen Kaupunkiliiton hallitusta tekemään sosiaaliministeriölle esityksen asiaalisten vajaamielisten laitoshoidon kiireelliseksi järjestämiseksi maassamme. Lastensuojelulautakunnan ilmoituksen mukaan on lastensuojeluviraston tiedossa ja valvonnassa useita sellaisia epäsosiaalisia taipumuksia omaavia vajaamielisiä, joiden huoltoa ei voida riittävän tehokkaasti järjestää avohuollon tai nykyisen laitosisjärjestelmän puitteissa. Mainitut henkilöt on katsottava vajaamielislain 5 §:n 3 kohdassa ja 15 §:n 2 kohdassa tarkoitetuiksi, itselleen tai ympäristölleen vaaralliseksi tai vahvasti rikollisia taipumuksia omaaviksi taikka irtolaismaista elämää viettäviksi vajaamielisiksi, joiden hoitokustannukset em. lain 24 §:n mukaisesti olisi suoritettava valtion varoista. Nykyisissä laitoksissa ei näitä huollettavia pystytä hoitamaan, koska niissä ei ole suljettuja osastoja eikä muutaakaan näiden sairaiden hoitomahdollisuuksia (12.3. 920 §). Suomen Kaupunkiliiton hallitus oli sittemmin ilmoittanut, ettei sen käsityksen mukaan tässä vaiheessa ollut aiheellista erityisesti korostaa lukumääräisesti kaikkein vähäisimmän vajaamielisten erityisryhmän huollon tarvetta. Kaupunkiliiton toimesta oli asiasta neuvoteltu sosiaaliministeriön edustajien kanssa, minkä lisäksi asiaa oli käsitelty Maalaiskuntien liiton asettamassa neuvottelukunnassa. Tällöin oli todettu, ettei lähivuosina ole taloudellisia mahdollisuuksia toteuttaa kaikkia niitä ehdotuksia, joita vajaamielishuollon suunnittelukomitea on tehnyt. Paitsi asiaalisia vajaamielisiä on lisäksi puhe-, kuulo- ja näkövikaiset, mielisairaat ja tuberkuloottiset vajaamieliset, joita kaikkia varten on aikanaan perustettava erityisosastot erikseen merkittyjen vajaamielislaitosten yhteyteen. Vastaus merkittiin tiedoksi (10.9. 2 452 §).

Vajaamieliskeskuslaitoksen perustamiskysymys. Kaupunginhallitus oli v. 1963 alustavasti varannut Espoon kauppalaan Martinkylästä eräät alueet vajaamieliskeskuslaitoksen perustamista varten. Kiinteistölautakunta oli suorittanut alueella maaperätutkimuksen, vesilaitos ja rakennusvirasto laadittaneet suunnitelman keskuslaitoksen vesi- ja viemärlaitoksesta sekä Arkkitehtitoimisto O. Leka & Arajärvi laatinut tutkimuksen ja alustavan suunnitelman rakennusten sijoittamisesta. Nämä lähetettiin prof. Erkki Kivalon lausunnon kera sosiaaliministeriöön perustamisluvan saamista varten. Ministeriöstä oli alustavasti ilmoitettu sen voivan hyväksyä lähetetyt suunnitelmat vajaamieliskeskuslaitoksen rakentamista varten tiloille Lapiar RN:o 2¹¹², Bondas RN:o 17 sekä Pej RN:o 3¹³⁹. Espoon kauppala ei kuitenkaan pitänyt aluetta tarkoitukseen soveltuvana, vaan oli ehdottanut laitoksen suunnittelemissa Pohjois-Kauklahdessa sijaitsevien tilojen RN:o 3¹¹⁰ ja RN:o 4¹⁹ alueelle, mitkä kuuluivat kauppalaan omistukseen. Ehdotuksen johdosta oli arkkit. Lekalta tilattu

tutkimus ehdotetun alueen sopivaisuudesta mainittuun tarkoitukseen. Suorittamiensa tutkimusten perusteella arkkitt. Leka ei pitänyt aluetta sopivana vajaamieliskeskuslaitoksen rakentamiseen sen epäedullisen maaston vuoksi. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Espoon kauppalanhallitukselle, ettei Pellon sairaalan läheisyydessä sijaitseva em. alue sovellu kaupungin vajaamieliskeskuslaitoksen rakentamiseen. Kun sosiaaliministeriö oli kiirehtinyt vajaamieliskeskuslaitossuunnitelman edelleen kehittämistä, yleisjaosto päätti kehottaa rakennusvirastoa tilaamaan uuden alustavan hahmotelman supistetun vajaamieliskeskuslaitoksen rakentamiseksi Martinkylän alueelle (16.4. 1 236 §, 10.9. 2 455 §, yjsto 14.4. 5 714 §, 18.8. 6 504 §, 27.10. 6 960 §).

Vajaamielislaitosten v:n 1963 valtionapu. Kaupunginhallitus päätti tyytyä sosiaaliministeriön päätöksiin, jotka koskivat Nukarin lastenkodin, Päivähuoltola Vantaalan, Päivähuoltola Tyynelän sekä Käpylän koulu- ja työkeskuksen v:n 1963 lopullista valtionapua. Ministeriö oli samalla vajaamielislain 24 §:n perusteella vahvistanut ko. vuoden hoitopäivämaksut seuraaviksi: Nukarin lastenkoti 6.39 mk, Päivähuoltola Vantaala 4.56 mk, Päivähuoltola Tyynelä 5.50 mk ja Käpylän koulu- ja työkeskus 4.60 mk (11.6. 1 811 §).

Rinne koti-Säätiölle päätettiin suorittaa kaupungin ja Rinne koti-Säätiön kesken v. 1963 tehdyn hoitopaikkojen varaamista koskevan sopimuksen 5) kohdan mukaisena kaupungin ennakkorahoitusosuutena Rinne kodin II ja III rakennusvaiheen rakennuskustannusindeksin rakentajan indeksin korotuksena syyskuun 1963 pisteluvusta 142 syyskuun 1964 pistelukuun 153 yht. 42 210 mk (12.11. 3 097 §).

Kärkullan vajaamieliskeskuslaitos. Svenska Finlands Vårdestalt för Sinnesslöa, Kommunalförbund -nimiselle kuntainliitolle päätettiin suorittaa kaupungin kertomusvuoden osuutena Kärkullan vajaamieliskeskuslaitoksen perustamiskustannuksista 1.3.1964 mennessä 18 550 mk ja 1.5. mennessä samoin 18 550 mk (13.2. 607 §).

Avustukset. Yleisjaosto päätti hyväksyä lastenhuoltojaoston ne toimenpiteet, joilla Studeranden Anna Johanna V:s fond -nimisen lahjoitusrahaston korkovaroista oli 24.9.1963 myönnetty yksi 20 mk:n ja 16.6.1964 yksi 26 mk:n suuruinen avustus (yjsto 17.3. 5 526 §, 7.7. 6 298 §).

L a s t e n t a r h a t

Lastentarhat. Kaupunginvaltuuston päätettyä (ks. s. 28), että kaupunki ottaa haltuunsa Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piirin Marttilassa hoitaman 25-paikkaisen lastentarhan, kaupunginhallitus myönsi lastentarhain lautakunnan esityksestä 19 000 mk lastentarhan perustamiskustannuksia varten ja 19 130 mk lastentarhan toiminnasta 1.7. —31.12. välisenä aikana aiheutuvien menojen suorittamista varten. Lastentarhaan päätettiin em. ajaksi palkata tp. lastentarhanjohtaja 17. pl:n mukaisella palkalla sekä ajaksi 1.8. —31.12. tp. lastentarhanopettaja 16. pl:n ja keittäjä 4. pl:n mukaisella palkalla. Lastentarhanjohtajan virkaan päätettiin sitä haettavaksi julistamatta valita lastentarhanop. Carita Nordman, joka ikälisiä, vuosilomia ja eläkettä varten saisi lukea hyväkseen Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piirin lastentarhassa palvelemaisensa ajan. Perustamiskustannuksia varten anottavan valtionavun saamiseksi oli ensi tilassa tehtävä esitys

2. Kaupunginhallitus

kaupunginhallitukselle (25.3. 1 011 §, 6.5. 1 460 §). Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piirille päätettiin myöntää 8 500 mk avustuksena Marttilan lastentarhan toiminnan aiheuttamien menojen suorittamista varten 1.1.—30.6. välisenä aikana (2.4. 1 095 §, 5.11. 3 002 §).

Ylä-Malmin lastentarhan ja -seimen perustamisesta aiheutuvien hankintojen suorittamista varten kaupunginhallitus myönsi 53 000 mk (30.1. 426 §).

Lastenseimien, koululasten päiväkotien ja leikkikenttien v:n 1963 valtionapua koskeva sosiaaliministeriön päätös merkittiin tiedoksi. Kaupunginhallitus päätti tyytyä päätökseen (13.2. 569 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastentarhain lautakunnan harkintansa mukaan järjestämään eri oppilaitoksissa opiskeleville henkilöille käytännöllistä harjoittelua lastentarhoissa ja -seimissä sillä ehdolla, että siitä ei aiheudu kaupungille kustannuksia (23.12. 3 527 §).

Liikenneopetus lastentarhoissa, ks. s. 196.

Kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan ottamaan Ruskeasuon lastentarhan ja -seimen yhteydessä olevan, henkilökunnan asuntotarkoituksiin varatun 12 m²:n suuruisen huoneen lastentarhan käyttöön (2.4. 1 094 §) sekä toistaiseksi luovuttamaan talossa Hämeentie 122 sijaitsevan Toukolan lastenseimen yhteydessä olevan, lastenseimen eristys- ja lääkärintarkastushuoneena käytetyn huoneen käypää vuokraa vastaan virka- ja työsuhteeseen sidotuin sopimuksin lastentarhain henkilökuntaan kuuluvalla viranhaltijalle tai työntekijälle asunnoksi (21.5. 1 601 §).

Kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa vuokraamaan Helsingfors Svenska Bostadsföreningen -nimisen yhdistyksen toimesta Myllypuron korttelin n:o 45139 tontille n:o 1 rakennettavasta talosta n. 218 m² käsittävän, lastentarhataroituksiin suunnitellun huoneiston lastentarha Barnabon osittaiseksi siirtämiseksi ko. huoneistoon. Edelleen lautakuntaa kehoitettiin irtisanomaan lastentarha Barnabon entisen huoneiston vuokrasopimus päättyväksi silloin, kun lastentarhan toiminta siirretään ko. huoneistoon (5.11. 3 005 §). Lisäksi kaupunginhallitus kehotti lautakuntaa luovuttamaan talon Laajalahdentie 10 ensimmäisestä kerroksesta vapautuneen huoneiston lastentarhain lautakunnan käyttöön yhden lastentarha Barnabon puolipäiväosaston siirtämiseksi lastentarha Elkan yhteyteen. Huoneiston muutos- ja korjaustöitä varten myönnettiin 38 000 mk (19.11. 3 163 §).

Talossa Toinen linja 10 vapaina olevat huoneistot B 31, B 32 ja D 86 päätettiin varata lastentarhain lautakunnan käyttöön Ahtolan koululasten päiväkotia varten. Huoneistojen yhdistämistä ja kunnostamista varten kaupunginhallitus myönsi yht. 28 100 mk (12.3. 922 §, 11.6. 1 836 §, 6.8. 2 107 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä jäljempänä mainittujen lastentarha- ja -seimirakennusten pää- ja luonnospiirustukset: arkkitehti Pentti Miikkulaisen laatimat Munkkivuoren lastentarha-, lastenseimi- ja nuorisokerhorakennuksen pääpiirustukset (6.5. 1 461 §); talorakennusosaston laatimat Puotinharjun lastentarha- ja seimirakennuksen pääpiirustukset. Työt saatiin aloittaa kertomusvuoden talousarvioon tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa käyttäen (6.5. 1 458 §); talorakennusosaston laatimat Pajamäen lastentarha- ja -seimirakennuksen pääpiirustukset (1.10. 2 639 §); talorakennusosaston laatimat Myllypuron lastentarha- ja -seimirakennuksen luonnospiirustukset (8.10. 2 708 §) sekä talorakennusosaston laatimat Suursuon

lastentarha- ja -seimirakennuksen sekä nuorisokerho- ja lastenneuvolatalon pääpiirustukset (5.11. 3 004 §).

Keittäjä Martta Kurjelle päätettiin palauttaa häneltä ajalta 1.1.—31.3. perityn virka-asunnon vuokramaksun määrä 109 mk (yjsto 29.9. 6 768 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiameistoimiston luopumaan poistoluetteloon n:o 19/1964 sisältyvien lastentarhain toimiston eräiden saatavien perimisestä (17.12. 3 423 §).

Leikkikenttätoiminta. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat Kannelmäen leikkikentän majan, halkovaja- ja leikkivälinevarastorakennuksen sekä kuivakäymälän pääpiirustukset. Työt olisi suoritettava siten, että rakennukset voidaan ottaa käyttöön kertomusvuoden toukokuun alussa (2.4. 1 093 §).

Helsingin suomalaisten ja ruotsalaisten evankelisluterilaisten seurakuntien kirkkohallintokunnan suostumuksen perusteella kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa kirkkohallintokunnan, kiinteistöviraston ja lastentarhain toimiston kanssa ryhtymään toimenpiteisiin Kallion kirkon puistossa sijaitsevan leikkikenttäalueen laajentamiseksi kiinteistölautakunnan ehdottamalla tavalla (30.1. 424 §, 19.11. 3 157 §).

Puistolan Sosiaalidemokraattiselle Työväenyhdistykselle päätettiin ilmoittaa, että rakennusviraston toimesta on Puistolan VPK:n tontin takana sijaitseva kenttä kunnostettu ja laajennettu tilapäiseksi leikkialueeksi, mutta koska kaupunki ei ole saanut ostaa lisäaluetta kentän laajentamiseksi, on kiinteistölautakuntaa 13.2. kehoitettu ryhtymään toimenpiteisiin riittävän suuren alueen varaamiseksi Puistolan alueelta palloilu- ja lasten leikkikenttää varten (13.2. 597 §).

Avustukset. Vajaaliikkeisten Kunto yhdistykselle myönnettiin yht. 22 960 mk aivovaurioiden lastentarhan toiminnan tukemista varten aikana 1.7.—31.12.1963 ja 1.7.—31.12.1964 (9.1. 189 §, 5.11. 3 001 §).

Töölön Lastenseimi -yhdistykselle kaupunginhallitus myönsi 4 890 mk yhdistyksen ylläpitämän lastenseimen henkilökunnan palkkojen korottamisesta aiheutuneita lisämenoja varten (22.10. 2 854 §).

Suomen Lastenhoitoyhdistyksen ylläpitämän kolmen lastenseimen ja yhden lastentarhan henkilökunnan palkkojen korottamisesta aiheutuneita menoja varten myönnettiin 25 000 mk:n lisäavustus (22.10. 2 855 §).

Lastentarhain Kesäsiirtolayhdistyksen kesäsiirtolatoiminnasta aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten myönnettiin 2 000 mk:n lisäavustus sekä Tukholman avun lahjavarjoista 791 mk kesäsiirtoloiden askartelu- ja leikkivälineistön täydentämistä varten (28.10. 2 937 §, 23.1. 339 §).

Muut sosiaaliset tehtävät

Työllisyystoimi. Kaupunginhallitus päätti kehottaa ao. virastoja ja laitoksia huolehtimaan siitä, että v:n 1965 talousarvioon otettuja töitä aloitettaisiin siinä laajuudessa, että niihin voitaisiin tarvittaessa sijoittaa kaupungin työhönsijoitusosusteen kuuluvia, työvoimatoimikunnan kortistoon hyväksytyjä työntekijöitä. Samalla kaupunginhallitus päätti siltä varalta, että nämä toimenpiteet osoittautuisivat

2. Kaupunginhallitus

riittämättömiksi, hyväksyä esitetystä työohjelmasta mainitut työt kaupungin työhönsijoitusvelvollisuuden täyttämiseksi v. 1965 työllisyystilanteen vaatimusten mukaisesti suoritettaviksi töiksi sen mukaan kuin kaupunginhallitus ao. virastojen ja laitosten tekemien esitysten perusteella kulloinkin erikseen päättää (23.12. 3 518 §).

Työväälitys. Helsingin työvoimapiirin laskut kaupungin osuudesta työvoimatoimikunnan menoihin, yht. 14 503 mk päätettiin suorittaa lääninhallitukselle (6.2. 494 §, 6.8. 2 100 §).

Kasvatusneuvolat. Kaupunginhallitus oli anonut sosiaaliministeriöltä lykkäystä kasvatusneuvolain ohjesääntöjen vahvistettavaksi lähettämiseen vielä 30.6.1965 saakka sekä että kaupungin kasvatusneuvolan, suomenkielisten kansakoulujen ja ruotsinkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan sekä sosiaalilääkärin toimiston kasvatusneuvolan valtionavut maksettaisiin kaupungille ohjesääntöjen vahvistamisesta riippumatta. Ministeriö oli suostunut esitykseen (2.12. 3 293 §, 31.12. 3 586 §).

Kasvatusneuvolan konsultaatiolääkärille päätettiin maksaa 1.2. lukien 25 mk:n suuruinen palkkio kultakin täydeltä työtunnilta (30.1. 399 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää tarvittavan määrärahan tp. toimistoapulaisen palkkaamiseksi kasvatusneuvolaan kertomusvuoden ajaksi (2.1. 65 §).

Kasvatusneuvolan aukioloaikaa päätettiin muuttaa siten, että se olisi avoinna yhtenä iltana viikossa klo 18:aan saakka, jolloin työssä oleville viranhaltijoille saatiin myöntää vastaavasti vapaata lauantaisin (16.1. 259 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolaan päätettiin kertomusvuoden ajaksi palkata työsopimussuhteinen sosiaalityöntekijä 17. pl:aa vastaavin palkka-eduin sekä konsultoiva lääkäri, jonka palkkio kultakin täydeltä työtunnilta on 25 mk (20.2. 647 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan eräille koulupsykologeille myönnettiin oikeus käyttää virkahuoneitaan yksityisiin, alaikäisiä kansakouluun pyrkiviä lapsia koskeviin tutkimuksiin 15.4.—31.8. välisenä aikana sillä ehdolla, että he vastaavat kaikesta siitä vahingosta, mitä toiminnasta saattaa aiheutua kaupungin omaisuudelle sekä suorittavat sähkönkulutuksesta ja siivouksesta aiheutuvat kustannukset ynnä vahtimestarin palkkion (yjsto 21.4. 5 754 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen kasvatusneuvola. Lääket.lis. Eeva-Maija Kailan kanssa päätettiin tehdä kaupungin virkalääkärien palkkauksesta tehdyn päätöksen mukainen sopimus kasvatusneuvolan koulupsykiatrin tehtävien hoitamisesta viransijaisena 13.2.—6.5. välisenä aikana (12.3. 893 §).

Oikeusaputoimisto päätettiin pitää avoinna yleisöä varten arkipäivisin klo 9—12 sekä tämän lisäksi tiistaisin ja torstaisin klo 18.30—20.00 (11.6. 1 833 §).

5. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

K a n s a k o u l u t o i m i

Vanhaan palkkausjärjestelmään kuuluvien opettajien ylituntipalkkioiden sekä koulujen johtajien palkkioiden korottaminen. Kaupunginhallitus päätti korottaa ns. vanhaan palkkausjärjestelmään kuuluvien kansakoulunopettajien ylituntipalkkiot ja